

DODATEK č. 7 ke SMLOUVĚ O OBCHODNÍ SPOLUPRÁCI
č. A - 2489/2015

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají na základě ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a na základě zákona č. 370/2017 Sb., o platebním styku, ve znění pozdějších předpisů, následující smluvní strany:

Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

IČO 25166115

DIČ: CZ25166115

sídlo: Novohradská 738/40, 370 01 České Budějovice

zastoupená: [REDAKCE], ředitelem a předsedou představenstva

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, sp. zn.

B 868

(dále jen „DP“) na straně jedné

a

GLOBDATA a.s.

IČO 05642361

DIČ CZ05642361

sídlo: Na příkopě 393/11, Staré Město, 110 00 Praha 1

zastoupená [REDAKCE], předsedou představenstva a [REDAKCE],

místopředsedou představenstva

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. 23165

(dále jen „Dodavatel“) na straně druhé

tento

DODATEK č. 7 ke SMLOUVĚ O OBCHODNÍ SPOLUPRÁCI

I Úvodní ustanovení

Smluvní strany konstatují, že dne 15. 12. 2015 byla mezi DP a společností GLOBDATA a.s., IČ: 25098900, jako Dodavatelem uzavřena Smlouva o obchodní spolupráci, jejímž předmětem bylo zajištění Projektu Elektronické jízdenky na území Statutárního města České Budějovice, která byla změněna dodatky č. 1 a č. 2 – rozšíření o zajištění služby spojené s virtuálním parkovacím lístkem, dodatkem č. 3 – rozšíření o zajištění služby spojené s SWPAPO (rezidentní a abonentní stání v parkovacích zónách), dodatkem č. 4 – ukončení zajištění služby spojené s SWPAPO, dodatkem č. 5 – změna zajištění služby spojené s virtuálním parkovacím lístkem a dodatkem č. 6 – změna Přílohy č. 5 – Způsoby poskytování služby VPL (dále společně jen „Smlouva“), která přešla v důsledku fúze od 1. 1. 2018 na společnost GLOBDATA a.s., IČ: 05642361.

II Změny Smlouvy

1. Smluvní strany konstatují, že ve Smlouvě sjednaly možnost úhrady Elektronických jízdenek, Elektronických časových kupónů kromě PR SMS i prostřednictvím Aplikace Sejf. Úhrada produktů (včetně tzv. virtuálního parkovacího lístku) v aplikaci Sejf probíhá prostřednictvím platby elektronickými penězi z účtu elektronických peněz uživatele Aplikace Sejf, který je veden Dodavatelem. Elektronické peníze za zaplacené produkty se připsují na účet elektronických peněz DP, který vede Dodavatel a DP si následně převádí elektronické peníze za výše uvedené produkty formou zpětné výměny na svůj bankovní účet. Smluvní strany se ve vazbě na výzvu Dodavatele a s ohledem na možnost danou čl. XXI odst. 3. Smlouvy dohodly, že vzhledem k Dodavatelem připravovaným změnám v Aplikaci Sejf, bude platba Elektronických jízdenek realizovaných prostřednictvím Aplikace Sejf, jakož i tzv. virtuálního parkovacího lístku, probíhat platební kartou uživatele Aplikace Sejf nebo prostřednictvím služby mobilních operátorů M-Platba s tím, že peněžní prostředky budou převedeny na účet Dodavatele a dále vypořádány mezi Dodavatelem a DP způsobem sjednaným ve Smlouvě. Způsob, kterým jsou Elektronické jízdenky a tzv. virtuální parkovací lístek zúčtovány mezi DP a Dodavatelem, zůstává, s výhradou skutečnosti, že uživatel Aplikace Sejf neuhradí Produkty elektronickými penězi, ale platbou platební kartou na bankovní účet Dodavatele nebo M-Platbou, uzavřením tohoto dodatku nedotčen. Smluvní strany se dále dohodly na zrušení možnosti úhrady Elektronických časových kupónů v Aplikaci Sejf, a to z důvodu nevyužívání této služby ze strany cestujících. Vzhledem ke skutečnosti, že od uzavření Smlouvy, resp. dodatku č. 6 Smlouvy došlo v mezidobí ke změnám v Seznamu oprávněných zaměstnanců jednat za DP, DP dále vyzval Dodavatele k aktualizaci Přílohy č. 4 Smlouvy.
2. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem se smluvní strany dohodly na následujících změnách Smlouvy:
 - a) v čl. III Smlouvy se ruší text: „**Sejf jízdenka**“ je Elektronická jízdenka, u níž dochází k objednání Elektronické jízdenky a doručení Elektronické jízdenky do mobilního telefonu cestujícího prostřednictvím Systému elektronických peněz Sejf.“ a nahrazuje se zněním: „**Sejf jízdenka**“ je Elektronická jízdenka, u níž dochází k objednání Elektronické jízdenky a doručení Elektronické jízdenky do mobilního telefonu cestujícího prostřednictvím Aplikace Sejf.“;
 - b) v čl. III Smlouvy se ruší text: „**Elektronický časový kupón**“ je Elektronická jízdenka, u níž dochází k objednání Elektronické jízdenky a doručení Elektronické jízdenky do mobilního telefonu cestujícího prostřednictvím Systému elektronických peněz Sejf. Předpokladem nákupu Elektronického časového kupónu je předchozí registrace cestujícího ze strany DP.“;
 - c) v čl. III Smlouvy se ruší text: „**Datová jízdenka**“ je společné označení pro Sejf jízdenku a Elektronický časový kupon.“ a nahrazuje se zněním: „**Datová jízdenka**“ je označení pro Elektronickou jízdenku uhrazenou prostřednictvím platební karty.“

- d) v čl. III Smlouvy se ruší text: „**System**“ je počítačový program, který slouží mimo jiné ke komunikaci Dodavatele a SMS center mobilních operátorů, resp. Systému elektronických peněz Sejf. V Systému jsou zachyceny informace o všech Elektronických jízdenkách. Systém umožňuje uložení dostatečného množství dat, snadnou a bezpečnou aktualizaci dat, možnost on-line (tj. okamžité) zpětné kontroly provedené platební transakce, vysokou ochranu proti zneužití a transparentní zúčtování. Systém také poskytuje informace o úhradách za Elektronické jízdenky. Vedle těchto základních funkcí zajišťuje řešení ucelený systém funkcí a služeb pokrývajících potřeby spojené s evidencí a správou Elektronické jízdenky, kontrolu platnosti osobních dokladů ze stránek www.mvcr.cz, monitorování pohybu mobilních telefonů přepravních kontrolorů a funkci umožňující lokalizaci přepravního kontrolora při jeho ohrožení.“ A nahrazuje se zněním: „**System**“ je počítačový program, který slouží mimo jiné ke komunikaci Dodavatele a SMS center mobilních operátorů, resp. backendu Aplikace Sejf. V Systému jsou zachyceny informace o všech Elektronických jízdenkách. Systém umožňuje uložení dostatečného množství dat, snadnou a bezpečnou aktualizaci dat, možnost on-line (tj. okamžité) zpětné kontroly provedené platební transakce, vysokou ochranu proti zneužití a transparentní zúčtování. Systém také poskytuje informace o úhradách za Elektronické jízdenky. Vedle těchto základních funkcí zajišťuje řešení ucelený systém funkcí a služeb pokrývajících potřeby spojené s evidencí a správou Elektronické jízdenky, kontrolu platnosti osobních dokladů ze stránek www.mvcr.cz, monitorování pohybu mobilních telefonů přepravních kontrolorů a funkci umožňující lokalizaci přepravního kontrolora při jeho ohrožení.“;
- e) v čl. III Smlouvy se ruší text: „**Aplikace Sejf**“ je součástí systému elektronických peněz Sejf, který provozuje společnost DIRECT pay, s.r.o., se sídlem Praha 1, Ostrovní 126/30, PSČ 110 00, IČ 26170752. Možnost využívat Elektronickou jízdenku prostřednictvím Aplikace Sejf mají cestující, kteří uzavřeli s DIRECT pay, s.r.o., smlouvu, na jejímž základě jsou vydávány Elektronické peníze a poskytovány platební služby a mají ve svém mobilním telefonu instalovanou příslušnou mobilní aplikaci.“ a nahrazuje se zněním: „**Aplikace Sejf**“ je mobilní aplikace provozovaná Dodavatelem, která umožňuje svým uživatelům úhradu Elektronické jízdenky prostřednictvím platební karty a M-Platby. Aplikace Sejf také umožňuje sestavit objednávací SMS pro objednání SMS jízdenky, kterou cestující odesílá z mobilního telefonu mimo Aplikaci Sejf. Smluvní strany pro vyloučení pochybností sjednávají, že se na Elektronickou jízdenku objednanou SMS sestavenou prostřednictvím Aplikace Sejf použijí ustanovení této smlouvy o SMS jízdence.“;
- f) v závěru čl. III Smlouvy se doplňuje text: „**M-Platbou**“ je služba mobilních operátorů (O2 Czech Republic, a.s., Vodafone Czech Republic a.s. a T-Mobile Czech Republic a.s.), která spočívá v tom, že uživatel Aplikace Sejf zadá v Aplikaci Sejf pokyn mobilnímu operátorovi, jehož služeb využívá, k úhradě Elektronické jízdenky (provedenou elektronickým zařízením), případně souhlas s takovou transakcí za podmínek, které stanoví mobilní operátor, jehož služeb uživatel

Aplikace Sejf využívá. Na základě tohoto pokynu (souhlasu) uživatele Aplikace Sejf informuje příslušný mobilní operátor Dodavatele o tom, zda tento pokyn (souhlas) uživatele provede a pokud mobilní operátor pokyn odsouhlasí, převede v souladu s pokynem (souhlasem) uživatele Aplikace Sejf peněžní prostředky na účet Dodavatele.“;

- g) čl. IV odst. 3 Smlouvy se ruší a nahrazuje se následujícím zněním: „Předmětem této smlouvy je závazek Dodavatele zajistit převedení finančních prostředků za Elektronické jízdenky od mobilních operátorů a cestujících na svůj účet a dále tyto finanční prostředky převést na DP způsobem sjednaným touto smlouvou.“;
- h) čl. VI odst. 1 písm. a) se ruší a nahrazuje se následujícím zněním: „zajistit po technické stránce cestujícím možnost objednat a zaplatit Elektronickou jízdenku za použití mobilního telefonu nebo jiného obdobného zařízení tak, aby po zadání příslušných dat a při dodržení stanoveného postupu získali možnost prokázat se jízdním dokladem s potřebnými náležitostmi s tím, že jízdné bude placeno cestujícími prostřednictvím SMS MT nebo prostřednictvím Aplikace Sejf. Podrobný popis postupu objednávání Elektronických jízdenek, duplikátů Elektronických jízdenek SMS jízdenek a postupu ověřování platnosti Elektronických jízdenek je uveden v **Příloze č. 2**, této smlouvy,“;
- i) čl. VI odst. 1 písm. m) se ruší a nahrazuje se následujícím zněním: „organizovat a provést výběr částek za Elektronické jízdenky a předávat inkasovanou částku postupem sjednaným touto smlouvou DP,“;
- j) čl. VII odst. 6 se ruší a nahrazuje se následujícím zněním: „Smluvní strany sjednávají, že peněžní prostředky za Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím Aplikace Sejf budou nejprve převáděny na účet Dodavatele a následně v souladu s touto smlouvou na účet DP.“;
- k) v čl. VII se za stávající odst. 7 doplňuje odst. 8 v následujícím znění: „Smluvní strany sjednávají, že v Aplikaci Sejf bude možné prostřednictvím M-Platby uhradit jízdenky ve stejných cenových hladinách, jako je možné uhradit SMS jízdenky prostřednictvím SMS MT. Smluvní strany pro vyloučení pochybností sjednávají, že výše Odměny z Elektronické jízdenky uhrazené prostřednictvím M-Platby bude stanovena totožně jako Odměna z Elektronické jízdenky uhrazené prostřednictvím SMS MT.“;
- l) čl. VIII se bez náhrady ruší;
- m) čl. IX odst. 1 se ruší a nahrazuje se následujícím zněním: „Výše Jízdného je dána Tarifem DP. Jízdné bude cestujícími hrazeno postupem pro používání SMS MT služby mobilního operátora prostřednictvím služby tzv. „Premium rate SMS“ umožňující úhradu Jízdného s tím, že cestující uhradí cenu odpovídající telekomunikační službě (objednací SMS odchozí od cestujícího). Částka odpovídající uhrazenému Jízdnému je součástí zúčtování provedeného operátorem ve vztahu k cestujícímu. Vedle toho bude možné platit Jízdné i prostřednictvím Aplikace Sejf.“;

- n) čl. XI odst. 4 se ruší a nahrazuje se následujícím zněním: „Dodavatel se zavazuje, že vždy do 10. dne každého kalendářního měsíce zašle DP přehled Elektronických jízdenek za předcházející kalendářní měsíc (dále jen „Přehled“) v členění na: (i) Elektronické jízdenky uhrazené prostřednictvím SMS MT, (ii) Elektronické jízdenky uhrazené prostřednictvím M-Platby a (iii) Datové jízdenky včetně výše odměny za předcházející kalendářní měsíc.“.

III Přílohy smlouvy

Smluvní strany se dohodly na následující revizi příloh Smlouvy takto:

Příloha č. 1 – Přístupové číslo a Klíčová slova – zůstává beze změny

Příloha č. 2 – Způsoby poskytování služby Elektronické jízdenky – se nahrazuje novou přílohou, která je připojena k tomuto dodatku č. 7 Smlouvy

Příloha č. 3 – Seznam oprávněných zaměstnanců jednat za Dodavatele – zůstává beze změny

Příloha č. 4 – Seznam oprávněných zaměstnanců jednat za DP – se nahrazuje novou přílohou, která je připojena k tomuto dodatku č. 7 Smlouvy

Příloha č. 5 – Způsoby poskytování služby VPL – se nahrazuje novou přílohou, která je připojena k tomuto dodatku č. 7 Smlouvy

Příloha č. 6 – Způsoby poskytování služby SWPAPO – zrušena dodatkem č. 4 Smlouvy

Příloha č. 7 – Aktuálně platný ceník parkovacích zón v Českých Budějovicích včetně postupu a metodiky vydávání parkovacích oprávnění pro parkovací zóny v Českých Budějovicích vydaných Statutárním městem České Budějovice s účinností od 01. 11. 2017, jež je závazný pro poskytování služeb VPL dle přílohy č. 5 – změny této přílohy jsou prováděny postupem dle čl. V odst. 1 dodatku č. 3 Smlouvy.

Příloha č. 8 – Specifická práva a povinnosti ve vztahu k úhradě VPL prostřednictvím Aplikace ParkSimply – zůstává beze změny

IV Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek a práva a povinnosti z něj vyplývající se řídí a vykládají v souladu s právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.
2. Smluvní strany berou v oboustranném souhlasu na vědomí skutečnost, že se na Smlouvu a její veškeré dodatky vztahují povinnosti dle příslušných ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a dle příslušných ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách

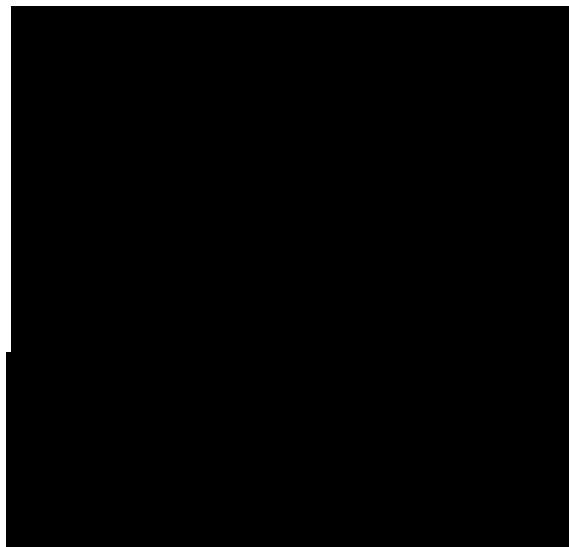
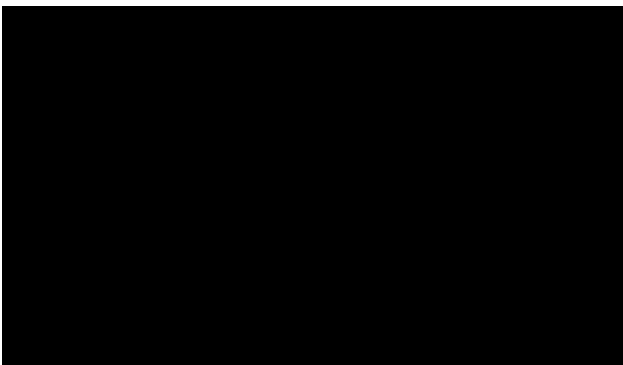
účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že splnění povinnosti týkající se uveřejnění Smlouvy a jejích dodatků v registru smluv zajistí DP. Pro účely uveřejňování či poskytování dle předchozích vět smluvní strany současně shodně prohlašují, že přílohu č. 2 a č. 5 považují za obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění či poskytnutí a že příloha č. 4 se neuveřejňuje s ohledem na ochranu osobních údajů.

3. Tento dodatek nabývá platnost dnem jeho podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti uveřejněním v registru smluv s výjimkou čl. II odst. 2. písm. I) tohoto dodatku, která nabývá účinnosti dnem 1. 1. 2024. Smluvní strany sjednávají, že okamžikem účinnosti čl. II odst. 2. písm. I) tohoto dodatku nebudou mít cestující možnost zakoupit v Aplikaci Sejf nový Elektronický časový kupon. Smluvní strany sjednávají, že nabytím účinnosti čl. II odst. 2. písm. I) tohoto dodatku není dotčena povinnost Dodavatele zajistit zobrazování Elektronických časových kuponů v Aplikaci Sejf a jejich kontrolu ze strany DP, a to do konce platnosti všech Elektronických časových kuponů zakoupených před nabytím účinnosti čl. II odst. 2. písm. I) tohoto dodatku.
4. Dodavatel se zavazuje, že DP oznámí nasazení změn v Aplikaci Sejf vymezených v tomto dodatku č. 7 alespoň 14 dnů předem.
5. Dodavatel je oprávněn zavádět M-Platbu do Aplikace Sejf postupně podle jednotlivých mobilních operátorů.
6. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech v českém jazyce, kdy každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopise. Smluvní strany na závěr tohoto dodatku výslovně prohlašují, že jim nejsou známy žádné okolnosti bránící v uzavření tohoto dodatku.
7. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly, a shledaly, že jeho obsah přesně odpovídá jejich pravé a svobodné vůli a zakládá právní následky, jejichž dosažení svým jednáním sledovaly, a proto ji níže, prosty omylu, lsti a tísně, jako správnou podepisují.

V Českých Budějovicích dne _____

.....
Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

ředitel a předseda představenstva



místopředseda představenstva

Příloha č. 4 - Seznam oprávněných zaměstnanců jednat za DP



